



**Активный сетевой музыкальный проигрыватель  
DM-838**



---

## **Руководство пользователя**

Перед работой с прибором, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию.

## Меры предосторожности

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**  
ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ПОД ДОЖДЬ ИЛИ В УСЛОВИЯ ВЫСОКОЙ ВЛАЖНОСТИ, НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ НА ПРИБОР СОСУДЫ С ЖИДКОСТЬЮ.



## Инструкция по технике безопасности

Не используйте устройство в местах подверженных воздействию высоких температур или влажности, в том числе вблизи радиаторов или других устройств, излучающих тепло.

Не используйте в чрезмерно пыльной или влажной среде.

Не допускайте падения на усилитель каких-либо предметов и следите за тем, чтобы внутрь корпуса не проливалась жидкость.

Не блокируйте вентиляционные отверстия.

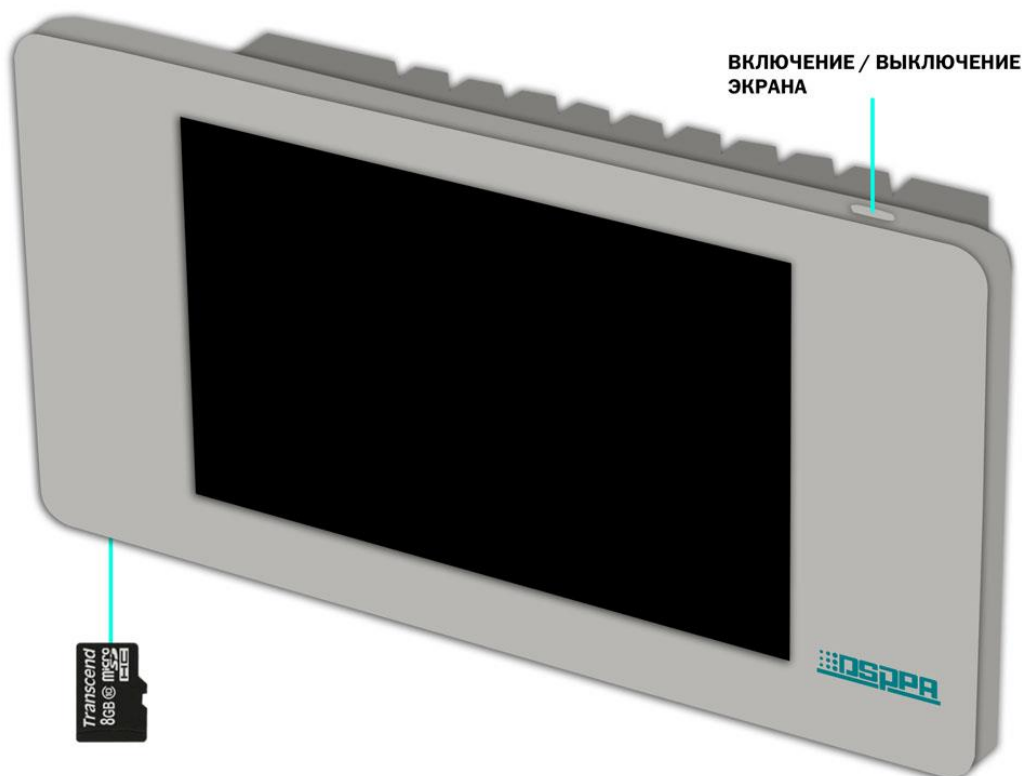
Тщательно выполняйте все соединения, так как неправильное подключение может привести к помехам, повреждению устройства, а также к поражению пользователя электрическим током.

Во избежание поражения электрическим током не открывайте верхнюю крышку устройства.

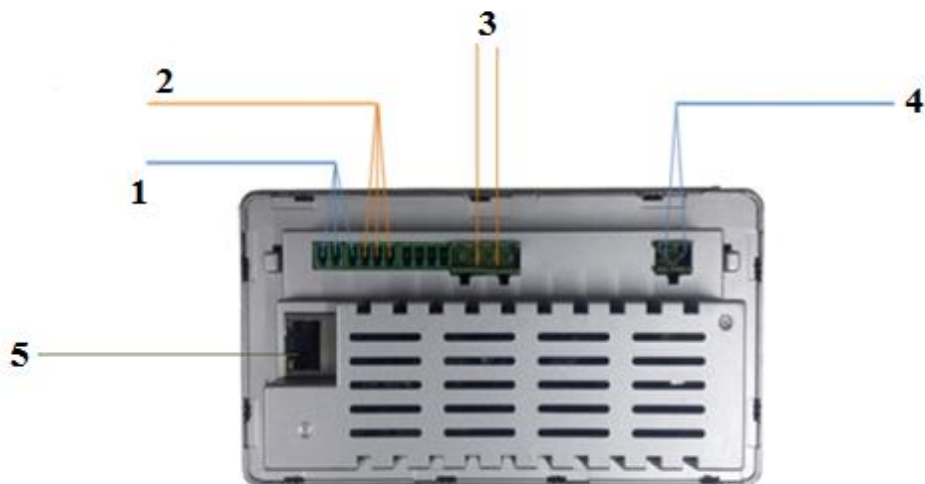
## Функциональные возможности

- Уникальный и простой дизайн внешнего вида.
- 5.0' TFT сенсорный экран высокой четкости.
- Несколько источников звука: встроенные (Встроенная память 8 Gb + Интернет радио/ музыка из сети + Слот для SD карточки + Bluetooth), внешний (подача сигнала с внешнего источника через разъемы типа Phoenix).
- Встроенный цифровой усилитель типа Hi-Fi, выход 2.1.
- Встроенный аудиопроцессор SigmaDSP, в котором можно настроить эквалайзер.
- Функция перехода в режим ожидания.
- Разъем RJ45 позволяет подключить устройство к кабельной или беспроводной сети через маршрутизатор, совместимость программ управления с операционными системами: iOS и Android (чтение списка песен, выбор дорожки, регулировка громкости звука).
- Поддерживает форматы: MP3, WMA, MAV, APE, FLAC, ACC, OGG и другие.
- Встроенный видео-плеер способен воспроизводить видеофайлы с разрешением 1080P, поддержка форматов: AVI, RM, RMVB, WMV, MOV, MP4, MPEG, MPG, FLV и другие.
- Поддержка нескольких языков.
- Поддержка протоколов DLNA/Airplay.

## Передняя панель



## Задняя панель.



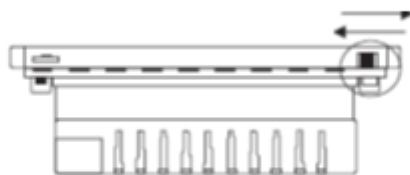
### Разъемы:

1. Входные: AUX
2. Разъем для подключения внешнего усилителя мощности /подключения сабвуфера
3. Разъемы для подключения громкоговорителей
4. Питание устройства
5. RJ-45 для подключения устройства к маршрутизатору

### Включение/выключение

Включение: сдвиньте переключатель питания вкл/выкл вправо (Показано на рисунке 1).

Выключение: сдвиньте переключатель питания вкл/выкл влево (Как показано на рисунке 1).



(Рисунок 1)

## Внутренний интерфейс



1. Вкл режима ожидания; 2. Системные настройки; 3. Главное меню; 4. AUX (внешние источники звука); 5. Bluetooth; 6. Сетевая музыка; 7. Интернет радио; 8. Музыка из встроенного источника; 9. Установка прогноза погоды

### 1. Ожидание / Включение


Для входа в режим ожидания нажмите и удерживайте кнопку “

### 2. Системные настройки

В главном интерфейсе нажмите на значок «системные настройки» (Как показано на рисунке 1).



(Рисунок 1)

(1) Нажмите “

The screenshot shows the Wi-Fi settings screen. At the top, it says 'Wi-Fi' with a gear icon, a toggle switch set to 'on', and a plus sign. Below this is a list of available networks: TENDA-211, TENDA-212, TENDA-213, and TOTOL. Each network name is followed by the text 'secured with wap2(wps available)'. The bottom of the screen shows a standard Android navigation bar.

(Рисунок 2)

- ① После выбора сети введите пароль (Как показано на рисунке 3).



(Рисунок 3)

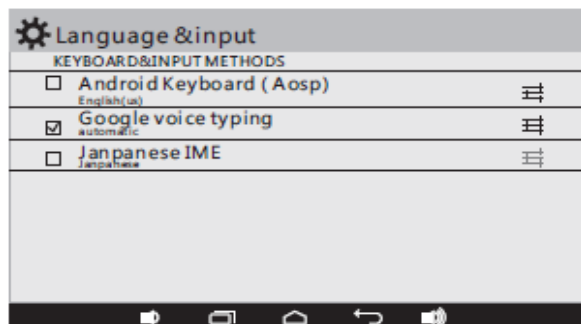
- ② Запрос соединения будет передан, если подключение произведено успешно. Если прибор обнаружил сеть, соединение с которым было успешно произведено ранее, будет произведено автоматическое подключение.
- (2) Нажмите “”, чтобы перейти в меню настройки времени.
- ① Нажмите “Добавить сигнализацию”. После завершения настроек нажмите “ОК” (Как показано на рисунке 1).
- ② Нажмите “Повтор” для задания цикла после завершения установок настроек.
- ③ Нажмите “Действие”, чтобы выбрать источник звука.
- ④ После завершения всех настроек нажмите “Save”.

<	Time	Week	Action	Volume
	12:00	Mon, Tue, Wed	Local music	50%
Add alarm				


(Рисунок 1)

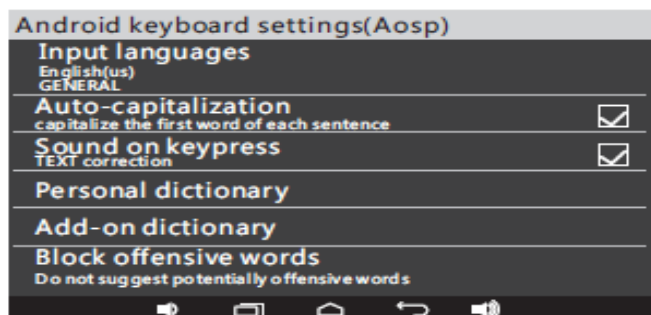
Возможность установки 20 тайминговых программ.

- (3) Нажмите “”, чтобы ввести настройки ввода (Как показано на рисунке 1).




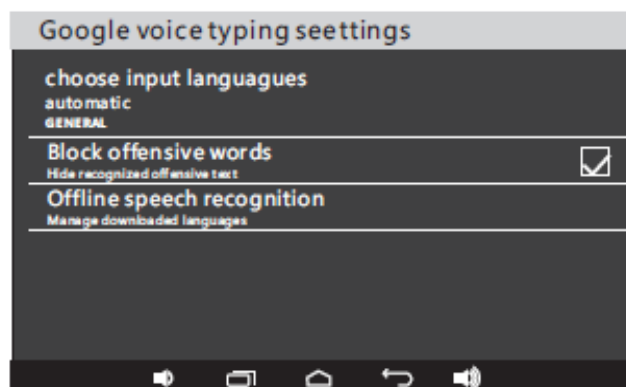
(Рисунок 1)

- ① Нажмите “” чтобы открыть клавиатуру (Как показано на рисунке 2).



(Рисунок 2)

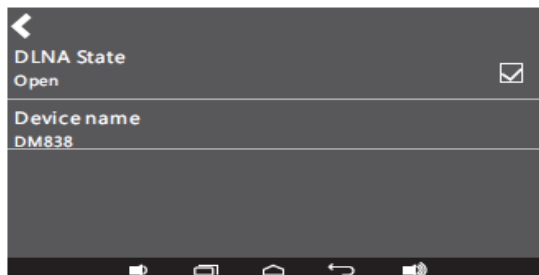
- ② Нажмите “” чтобы запустить голосовой интерфейс Google (Как показано на рисунке 3).



(Рисунок 3)

### 3. Программы

- (1) DLNA DMR: откройте список приложений и нажмите DLNA DRM чтобы открыть устройство (Как показано на рисунке 1).



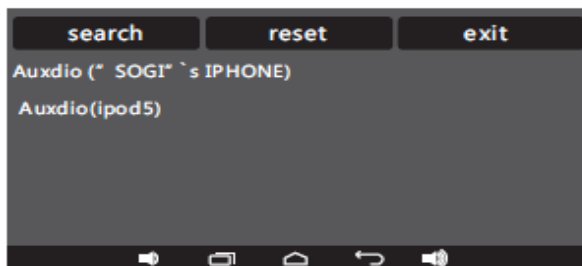
(Рисунок 1)

- ① Нажмите имя устройства, чтобы переименовать его. После завершения настроек нажмите «подтвердить» (Как показано на рисунке 2).



(Рисунок 2)

- (2) AirPlay: операция согласуется с DLNA DMR.  
 (3) DLNA плеер: Откройте список приложений и выберите DLNA-плеер для поиска DMS-устройств (Как показано на рисунке 1), Откройте папку, чтобы показать песни (как показано на рисунке 2), выберите песню (как показано на рисунке 3)

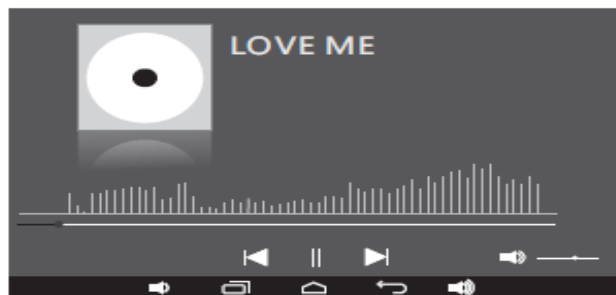


(Рисунок 1)



(Рисунок 2)





(Рисунок 3)

#### 4. AUX Внешний аудио источник

- (1) В главном интерфейсе нажмите кнопку “AUX” для ввода внешнего источника звука (как показано на рисунке 1)

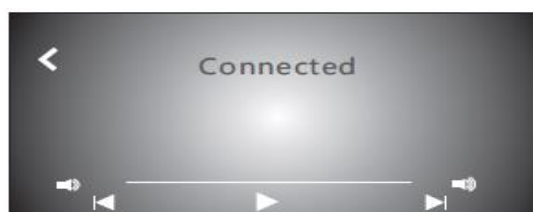


(Рисунок 1)

- (2) (Рисунок 1) Нажмите справа или слева значок “”, чтобы отрегулировать громкость звучания.
- (3) Нажмите значок “” для возврата в главное меню.

#### 5. Bluetooth

- (1) Нажмите значок “Bluetooth” для настройки соединения с периферийными устройствами (Имя устройств: «GocAndroid», пароль: 0000) (Как показано на рисунке 2).

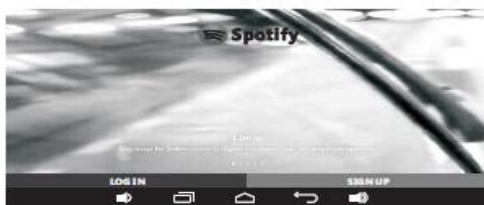


(Рисунок 2)

- (2) Нажмите следующие значки для управления плеером через Bluetooth:
  - ① “” предыдущая песня; ② “” следующая песня; ③ “” пауза/играть; ④ “” возврат.
- (3) Нажмите на картинки слева или справа “”, чтобы отрегулировать громкость звучания.
- (4) После успешного соединения с Bluetooth устройство будет автоматически с ним соединяться.

## 6. Сетевая музыка

- (1) Нажмите картинку “Сетевая музыка” в главном интерфейсе, чтобы войти в настройки изображений музыки (Как показано на рисунке 1).



(Рисунок 1)

- (2) Выберите логин для входа в список функций и выберите песню (как показано на рисунке 2)



(Рисунок 2)

- (3) Рисунки для управления воспроизведением сетевой музыки:

- ① “◀” предыдущая песня; ② “▶” следующая песня; ③ “⏸” пауза/играть; ④ “◀” возврат; ⑤ “🔊” играть фоном; ⑥ “🔊” уменьшение громкости; ⑦ “🔊” увеличение громкости; ⑧ “⏮” возврат в предыдущее меню; ⑨ “⬇️” скачать; ⑩ “🔗” вкл/выкл повтора

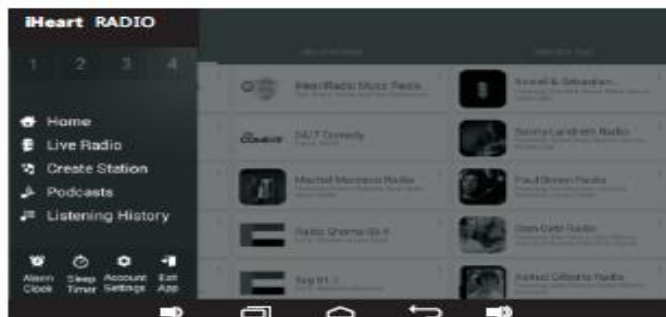
## 7. Интернет радио

- (1) Нажмите картинку “Интернет радио» в главном меню (Как показано на рисунке 1).



(Рисунок 1)

- (2) Нажмите картинку “⌵”, чтобы войти в меню настроек (как показано на рисунке 2)



(Рисунок 2)

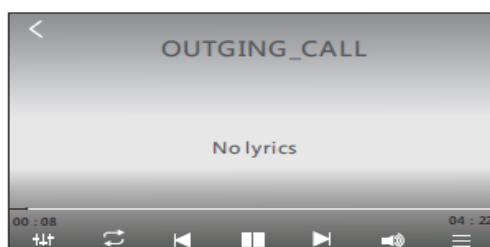
(3) Рисунки для управления интернет радио:

① “” увеличение громкости; ② “” уменьшение громкости; ③ “” возврат; ④ “” выход в главное меню; ⑤ “” играть фоном;

## 8. Музыка с внутренних источников

(1) Нажмите картинку “Встроенная музыка”, чтобы войти в внутренний плеер (как показано на

рисунке 1)



(Рисунок 1)

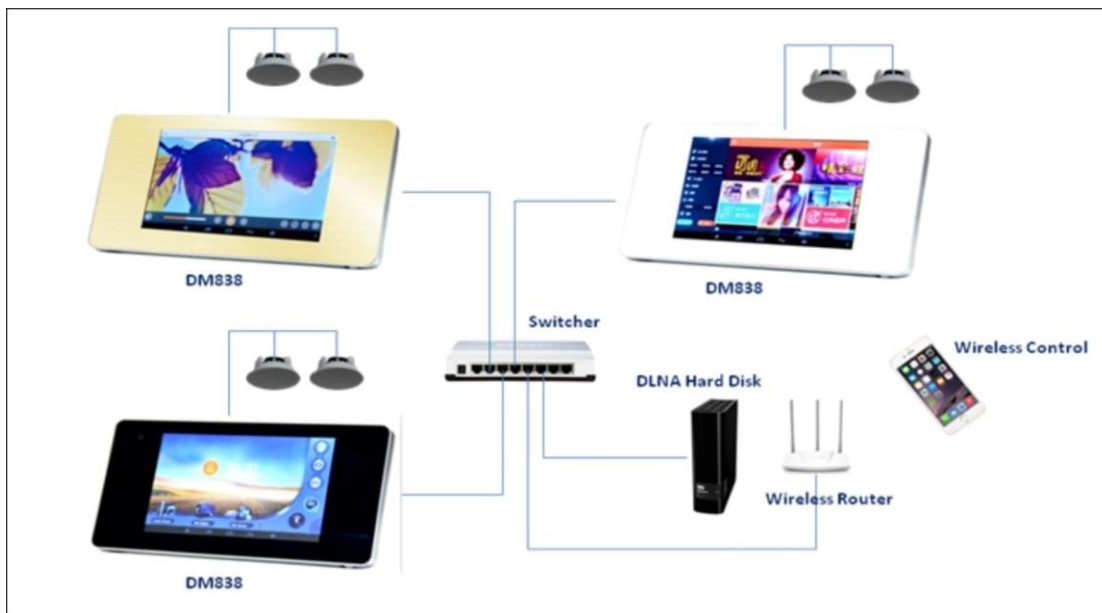
(2) Картинки для управления внутренним плеером:

① “” увеличение/уменьшение громкости; ② “” предыдущая песня; ③ “” следующая песня; ④ “” пауза/играть; ⑤ “” эквалайзер; ⑥ “” вкл/выкл повтора; ⑦ “” список песен; ⑧ “” возврат в предыдущее меню;

## 9. Установка центра прогнозирования погоды

Нажмите на картинку, чтобы войти в настройки прогноза погоды

## Программа для управления с мобильных устройств



Пожалуйста сканируйте штрих коды для загрузки “Multi-Room Music”, которая поможет вам контролировать программное обеспечение.

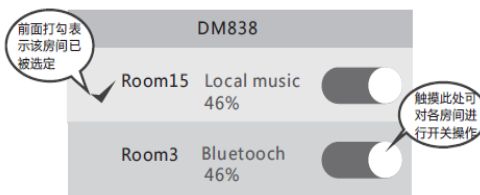


### “Multi-Room Music” для операционной системы iOS

После установки “Multi-Room Music” необходимо обеспечить соединение мобильного устройства через одну и ту же локальную сеть с проигрывателем.

#### 1. Пример работы устройства и ОС iOS

① Выберите номер зоны, которую вы хотите контролировать:

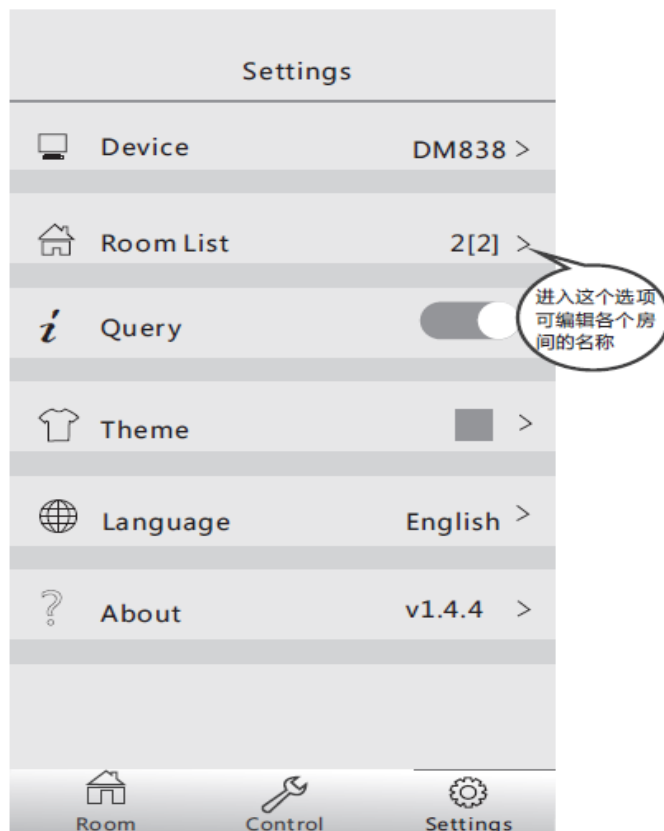


Коснитесь здесь, чтобы вкл/выкл зону.

② Нажмите кнопку “Контроль” для осуществления контроля зоны, которая была выбрана ранее.

Примечание: Если зона не выбрана, невозможно войти в меню управления.

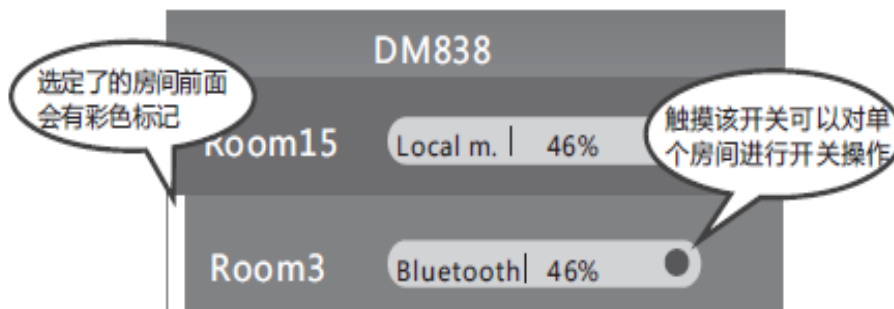
③



Введите этот параметр, чтобы изменить имя любой из зон

## 2. Пример работы с ОСAndroid

① Выберите зону, которую вы хотите контролировать



Когда зона была выбрана высвечивается метка.

② Нажмите “Контроль”, чтобы контролировать выбранную ранее зону.

Примечание: Если не была выбрана зона, невозможно войти в меню управления.



Коснитесь здесь, чтобы выбрать источник звука.

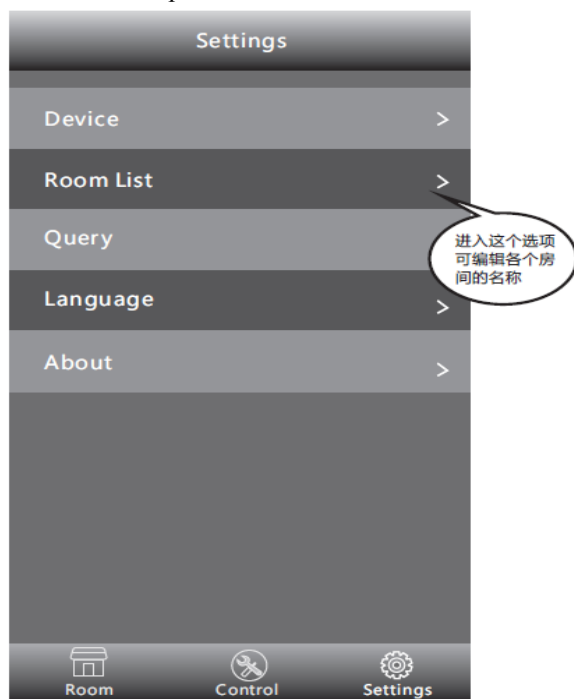
Кнопка “Без звука”

Выбор режима воспроизведения (порядок воспроизведения, повторять одну песню и так далее).

Нажмите здесь, чтобы выбрать папку для воспроизведения

Список песен

③ Системные настройки



④ Войдите в этот параметр, если хотите изменить имя любой из зон.

### Спецификация

Питание	~100 – 240В 50/60Гц 1А
Источники звука	Встроенный проигрыватель, Интернет радио, сетевая музыка, Bluetooth, AUX, SD карта
Выходной импеданс	10кΩ
Номинальная мощность	2 х 20Вт / 8Ω
Частотная характеристика	20Гц ~ 20кГц
Коэффициент искажений	≤0.2% @ 1кГц
Сигнал/шум	≥81дБ
Дистанция приема сигнала Bluetooth	10м
Общая потребляемая мощность	≤45Вт
Вес нетто	0.38кг
Вес брутто	0.67кг
Размеры без упаковки (Шх В х Г)	172 х 86 х 45мм
Вес в упаковке (Шх В х Г)	220 х 180 х 135мм

### В комплект поставки входит:

- Устройство
- Шнур питания
- Монтажная коробка
- Краткое техническое руководство